

EXCLUSIVO PARA EL "DIARIO DEL COMERCIO"

## Información cablegráfica mundial

UNICO SERVICIO ACTUALMENTE EN COSTA RICA

### Poincaré ha constituido su Gabinete de Unión Nacional

NO HAY RAZONES PARA EL NO RECONOCIMIENTO DE OBREGON

MEXICO, 18. — Declaran los periódicos que no existen razones políticas ni personales para negar el reconocimiento y atribuyen la negativa a consideraciones relacionadas con finanzas internacionales. Dicen: "El hecho real fué que los banqueros internacionales contribuyeron en gran parte para formar fondos con que el partido republicano norteamericano llevó a cabo su campaña política última y que esos banqueros desde antes trataron de aprovechar todas las oportunidades para recobrar su dinero y realizar buenas ganancias, no solo a expensas de la reputación del Partido Republicano, sino sacrificando el bienestar del pueblo de los Estados Unidos, pues en vez de enviar a México un diplomático, prestigiado y patriótico, envió a Thomas W. Lamont, representante de los banqueros internacionales, habiéndose informado que Lamont presentó al gobierno mexicano proposiciones para obtener el reconocimiento, redimiendo una enorme cantidad con mexicanos; en otras palabras, el precio del reconocimiento fijóse en muchos millones de dólares, que debían

### El resurgimiento del Is'amismo

ser pagados a los banqueros internacionales y esta proposición atentatoria, tiene aspecto de negocios turbios y ciertamente nada puede hacer pensar que el gobierno norteamericano, actúe como agente de los banqueros en tentativa de obtener con amenazas al gobierno mexicano muchos millones de dólares, en pago de un reconocimiento que debería ser otorgado a México como acto de justicia plena y amistad, entre dos repúblicas vecinas.

#### LOS CEREALES OBTIENEN ALTOS PRECIOS EN BERLIN

BERLIN, 18. — Como consecuencia de la depreciación del cambio, los cereales que llegan del exterior han alcanzado precios muy elevados; el precio de la harina ha aumentado.

#### PERSHING VISITARA LAS FUERZAS AMERICANAS DE LA FRONTERA SUR

MEXICO, 18. — Pasado mañana es esperado en San Antonio, Texas, el general Jhon Pershing, quien con carácter de Jefe Supre-

mo del ejército norteamericano, inspeccionará todo el largo de la frontera mexicana. Se ha resuelto dejar solamente seis mil hombres con nueve baterías de artillería, en toda la frontera, y demás escuadrillas aéreas que harán la vigilancia desde Galveston hasta Nogales, Arizona, a fin de evitar contrabando de parte de los expatriados mexicanos. El Departamento de Guerra de los Estados Unidos trata de evitar se organicen expediciones filibusteras contra México y de que pasen armas.

#### EL PREMIER POINCARÉ SOLUCIONO RAPIDAMENTE LA CRISIS

PARIS, 18. — El Primer Ministro Poincaré, ha obtenido un gran triunfo con el hecho de haber reducido a tres días únicamente el período de la última crisis ministerial; pero también ha logrado cumplir su deseo de formar un gabinete de amplia unión nacional, de acuerdo con la línea de conducta seguida en los anteriores, cuando él fué Presidente del Ministerio. La prensa del partido socialista ha recibido la llegada al poder de Poincaré y su nuevo gabinete, con la renovación de antiguas imputaciones que se han hecho al ex-Presidente, de haber sido el responsable de la guerra. El nuevo gabinete lo forman: Poincaré, Peynoirett, Stbaus, Cheron, y diez Diputados. Los socialistas y los grupos de la extrema derecha, no tienen representación en el nuevo Gabinete.

#### MUSTAFA PACHA AL FRENTE DEL PANISLAMISMO

MOSCOW, 18. — Se cree aquí que si Mustapha Kemal Pachá tiene éxito en el establecimiento de un verdadero poder nacionalista turco, los turcos formarían una verdadera hegemonía del mundo musulmán; esto podría amenazar seriamente la dominación de Rusia en el Cáucaso, Turquistán, Persia y Armenia, porque entre los musulmanes hay una unión social y religiosa muy firme.

#### EL VIAJE DE VENIZELOS ¿VENDRA A COSTA RICA?

Un telegrama de San Salvador que publicamos en este mismo número, trae la noticia de que el notable hombre público grego, Eleuterio Venizelos, una de las más grandes figuras de la política mundial, ha llegado de paso, a Acajutla a bordo del "Venezuela". Si dicho barco tocara en Puntarenas, los que estuvieran en el puerto, tendrían oportunidad de conocer al famoso estadista heleno que pasea por el mundo la amargura de sus últimos reveses políticos.

#### LA SITUACION DE CHINA REVOLUCIONADA PARECE COMPLICARSE

PEKIN, 18. — El general Wupeifu, inspector general de las provincias de Hulan, acaba de enviar un ultimátum al Primer Ministro Leang, pidiéndole que presente su renuncia y la de todo su Gabinete, en el espacio de tres días. Si el Gabinete no renuncia dentro de cinco días, el general Wupeifu hará más adelante una declaración, en que hace cargos terribles contra la administración y si el Gabinete no renuncia dos días después de que se publique esa aclaración, emprenderá las hostilidades en su contra.

#### LOS SOVIETISTAS QUIEREN MODIFICAR HASTA LAS HORAS DE TRABAJO

RIGA, 18. — Los funcionarios del Gobierno Soviet, de Moscow, siguen practicando la costumbre de convertir la noche en día, según noticias recibidas aquí, la Secretaría de Relaciones del bolsheviquismo rara vez está en completa actividad antes de la

media noche. Se dice que Jorge Tichetrin, Ministro del Exterior, empieza sus diarias labores a eso de las seis de la tarde y generalmente abandona su oficina a las 5.30 de la mañana.

#### FALLECE UN VETERANO DE LA EXPEDICION LIVINGSTONE

LONDRES, 18. — Sir John Kirk, jefe de la expedición de Livingstone, Africa, en 1853, falleció hoy a la edad de 90 años.

#### MAURA CONTINUA CON EL MISMO GABINETE

MADRID, 18. — El Primer Ministro Maura, aceptó la invitación del Rey para continuar con el mismo Gabinete, cuya renuncia fué puesta hace días, como resultado de la fricción con los militares y la junta.

#### REILLY, EL GOBERNADOR, REGRESARA A SU INSULA

WASHINGTON, 18. — El gobernador Reilly, de Puerto Rico, tuvo una conferencia final con el Presidente Harding y con el Secretario Weeks hoy, respecto a su política en Puerto Rico y se regresará en la presente semana.

## El liquidador de las Compañías de Seguros en funciones

Por informes adquiridos, sabemos que Mr. Campbell, recién llegado a esta capital en representación general de las Compañías de Seguros "Niagara" y "Home", viene con la mejor disposición de arreglar satisfactoriamente todos los asuntos pendientes, comenzando ayer a estudiar todas las operaciones.

El señor Campbell, que es todo un perfecto gentleman, de nobles gestos y de un trato afable y cortés, no viene como se ha dicho, con la misión única de simple ajustador: su representación es mucho más amplia, pues que trae poderes para liquidar en forma definitiva todas las pólizas de ambas Compañías, aún aquellas que

han sido demoradas en tramitación judicial, por siniestros que últimamente se han desarrollado en esta ciudad.

Mucho nos complace que para este delicado cargo, las referidas y acreditadas Compañías "Niagara" y "Home", hayan nombrado una persona de las condiciones del señor Campbell, de reconocida honorabilidad, que sabrá resolver en forma satisfactoria, todos aquellos riesgos y pérdidas en sus clientes por fatales y violentos siniestros, y en cuyos expedientes llevados a base de un recto criterio judicial podrá el señor Campbell, ver reflejada la inculpabilidad de las personas que resultaron damnificados.

### Julio Florez en Panamá

El conocido y dulce cantor colombiano que tan apreciado es entre nosotros Julio Florez, se encuentra actualmente en Panamá donde ha realizado con éxito notables recitales y de donde se nos dice es muy probable venga a Costa Rica. Huelga decir lo muy cordialmente que sería recibido por sus antiguos amigos el dulce cantor colombiano, que tantas simpatías ha alcanzado entre nosotros por sus bellas composiciones.

### SOBRE LAS ACCIONES DE LA COMPAÑIA NACIONAL DE HIDROCARBUROS

Debido a un rumor que circuló en la ciudad ayer tarde, sobre una noticia cablegráfica recibida, de que la Compañía Amory aceptaba las condiciones para tomar el negocio por su cuenta, hubo grandes propuestas para comprar acciones cualquiera que fuera su cantidad.

Es natural que los tenedores de ellas, ante tan hermosa perspectiva, mantengan buenas cotizaciones.

## El Director de Policía trata de sentar responsabilidades sobre una gacetilla

La siguiente nota fué pasada por el señor Director General de Policía al Agente Principal para que esclarezca este el origen de una gacetilla publicada en nuestro colega el "Diario de Costa Rica", que parece ha sido sorprendido con un falso informe:

Señor Agente Principal de Policía P.

En el número de hoy del "Diario de Costa Rica", aparece una gacetilla titulada "Incidente con el General Monge", y que literalmente dice: "Fué detenido el atacante. El sábado por la noche y en las inmediaciones del Teatro América, se registró un incidente personal entre un sujeto conocido con el sobrenombre de "Sichit" y el General Monge, Director General de Policía. Parece que el General requirió a su atacante y este en respuesta le dió varias bofetadas, que no sabemos si hicie-

ron blanco. El agresor fué detenido y se encuentra a la orden de la autoridad respectiva".

Como tal publicación es insidiosa por su inexactitud, y además ofensiva y deprimente para esta autoridad, pues no he sido objeto de ninguna agresión personal, y como ella tiende a desacreditar en el exterior a nuestro país, me permito ponerlo en su conocimiento para que previa información, se castigue al autor de ese suelto, de acuerdo con nuestra Legislación.

Me suscribo de usted muy atento y seguro servidor,

RICARDO MONGE  
Director Gral. de Policía"

### CAMBIOS IMPORTANTES EN EL GABINETE DE COLOMBIA

El Presidente, General Jorge Holguín, nombró a Antonio José Uribe, Ministro de Relaciones Exteriores; a Bonifacio Vélez, Ministro del Instrucción Pública; y a Gabino Hernández, Ministro de Hacienda.

Todos los nombrados son conservadores: los liberales que fueron nombrados anteriormente para que ocuparan esas carteras, se negaron a aceptar los nombramientos, por razones políticas.

### CASAS DE CONSTRUCCION

Hay propuesta de un fuerte capitalista para construir en diferentes lotes de la capital, casas de habitación, que no excedan de un alquiler de ₡ 30 mensuales.

Ofrecen construir habitaciones modernas, higiénicas y cómodas.

## Dirección del Liceo de Costa Rica

Leí el domingo pasado en el apreciable diario "La Tribuna", un articulo que se refiere a otro que yo habia publicado referente a la conveniencia nacional de nombrar al Profesor Costarricense don Arturo Torres para Director del Liceo.

York en una le cuyas superiores instituciones docentes tomó plaza y pudo continuar sus estudios e investigaciones de índole educativa y sociológica. Desde hace algunos años ocupa una cátedra en la Universidad de New York y hoy ya está en vísperas de obtener el título de Doctor en Filosofía.

Quienes tengan interés y duden de la veracidad de estos datos, pueden investigar.

Y pregunto yo ¿quién que tenga sana intención, deseos honrados de mejoramiento nacional capaces de ahogar la voz parcial de intereses particulares y de círculos docentes puede negar que don Arturo Torres debiera ser llamado a ocupar posiciones elevadas en su país, como la Dirección del Liceo u otras desde las cuales pudiera tener amplio radio de acción para llevar a cabo una científica, consciente, segura y seria evolución educativa, con el apoyo resuelto y atinado de quienes corresponde? Doce o quince años de estudio y observación bien aprovechados en una de las naciones más civilizadas del mundo son suficiente motivo para suponer amplia competencia en un individuo, y criterio bien orientado en cuanto a las rivalidades y quisicosas no tanto pedagógicas como personalistas de nuestra tierra. El hecho de que en New York, en donde para cada posición hay pléthora de personas bien preparadas, ocupe el señor Torres la que tiene, habla muy alto de sus capacidades. Las altas reputaciones profesionales que tan fácilmente se consagran en nuestros paisecitos incipientes no descansan muchas veces sobre bases legítimas. No desconozco que tenemos aquí algunos buenos profesores, pero es lo cierto que necesitamos elementos de dirección renovadora, experimentados en centros de mayor cultura. La interpretación y ensayos de lo que dicen las revistas extranjeras no es suficiente.

No sé quien escribió el artículo de "La Tribuna" ni precisa saberlo. Lo que sí descubro es que es una persona educada que habla comedidamente y que merece por este motivo la consideración de ser leído.

SALVADOR VILLAR

## MANUEL MADRIGAL Q.

Teléfono 515 - (Frente al Palacio de Justicia) - Apartado 154

Cortinas y visillos y un variado surtido de camisas de lana, media lana y algodón a Precios Reducidos

102

## VENDO

Un automóvil OVERLAND, forma torpedo, en perfecto buen estado, y una volanta aperada con buen caballo y arneses. Todo a precio de ocasión

JOSE GIRALT 45 CARTAGO

## AMBOS MUNDOS Uribe & Pagés

Avisamos al público que tenemos un gran surtido de CAMISIMES INGLESES EN BARATILLO. Precios muy reducidos. Magnífica oportunidad para hacerse un traje con poco dinero. No. 7

## A las que tienen novio periodista

UN RECORD

OPEGA, Kansas. — V. E. Bundy, de esta ciudad, periodista, acaba de batir un original "record" de labor reporteril llevada al grado superlativo. Se dirigió al templo para celebrar sus esponsales cuando le sorprendió un accidente callejero del tráfico y no meditó un instante: dejó a la prometida y a los padrinos, saltando del atrio para recoger los datos del suceso y enseguida corrió a la redacción para hacer la nota para la edición del medio día. Después voló hacia al templo sin llegar demasiado tarde para dar el brazo a su futura en los momentos en que se iniciaba la marcha nupcial.

El suceso se ha prestado a los comentarios más regocijados en los dos círculos, que podría adaptarse en la trama de una película cómica de mucho efecto.

Caruso, el tenor de mayor fama mundial recomienda



## Leningrad

Según parece, algunos partidarios de Nicolai Lenin, han propuesto que se cambie el nombre de Petrogrado por el de "Leningrad". Sería el tercer nombre de la antigua capital moscovita. Fundada por Pedro el Grande, llevó primero el nombre de San Petersburgo, pero en vista de la terminación germánica, durante la guerra 1914 se le cambio por el de Petrograd.



## El Sanatogen Repara el Desgaste Nervioso

CUANDO el exceso de trabajo deja el sistema nervioso exhausto y nos sentimos abatidos y sin ambición no hay nada que pueda compararse al Sanatogen para reconstruir los nervios y tejidos, pues uno científicamente las mismas substancias naturales que el sistema nervioso y el cerebro han derrochado y va devolviendo la fuerza, la energía y la vitalidad.

Tal ha sido la experiencia de más de 23,000 médicos y millares de hombres y mujeres, ya anémicos, débiles, dispépticos, convalecientes o ancianos.



LEA NUESTRA SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

## Para las damas

## Como se corrige la fealdad

Se nace fea lo mismo que se nace bella. Nuestra voluntad no influye originariamente sobre nuestro físico, pero puede, sin embargo, corregirlo poco a poco hasta modificarlo. Lavater dice: "No existe hombre sobre la tierra que no sienta la influencia de la fisonomía en bien o en mal; no existe un hombre que la vista de otro no experimente simpatía o aversión y tampoco existe un hombre que viendo o tratando a otro no lo juzgue en conformidad con su aspecto".

En primer lugar, pues, para corregir la fealdad, mejorémonos moralmente. Como está probado que la ira, la envidia, los celos, la soberbia, la apatía pueden afeár el rostro más bello, así la dulzura, la bondad, la amabilidad, el espíritu pronto y laborioso, pueden suplir con la expresión que den al rostro la irregularidad de sus líneas. La inteligencia florecida y ejercitada da a los ojos una luz y una elegancia que muchas veces la perfección del talle y la hermosura del color no pueden darles. Observemos además, las reglas higiénicas. Ya vimos en el capítulo dedicado a la salud, cuánta influencia puede tener en el físico un régimen de vida sobria y regular; cómo, al contrario, el abuso de los alimentos, de los dulces, de las bebidas alcohólicas, es dañoso, no sólo al organismo, sino también al aspecto de una persona.

¡Cuántas veces mirándonos al espejo hemos observado que nuestro rostro estaba mejor o peor

que de costumbre! Era un consuelo lo que nos embellecía, era una tristeza lo que nos afeaba. No hay rostro, por desagradable que sea, que la alegría no transforme con su rayo divino, que la esperanza no rejuvenezca, que la tranquilidad no armonice. Una mujer madura que haya vivido siempre en la tristeza y que, un día, finalmente, vea a su puerta el sol, se renueva también en su aspecto físico. Es un fenómeno que observamos no raramente; y así es que muchas mujeres en el ocaso tienen una nueva primavera; que muchas mujeres, todavía en la mañana de la vida, fueron precipitadas en la noche por algún inmenso dolor.

Hay mujeres sujetas a mayor variación de aspecto; y esto sucede sobre todo a las naturalezas nerviosas, impresionables, irritables. Otras son más bellas vistas entre las paredes de la casa que al aire libre. Algunas más hermosas de noche que de día. Tal vez el color de un transparente, elegido con acierto, el tejido de un velo, el reflejo de las cortinas, la moda de un peinado, el talle de un vestido, llegan a corregir los defectos de un rostro o de una figura. Muchas señoras, para modificarse, llegan hasta a inflingirse verdaderos tormentos de fatigas rígidas, zapatos pequeños, peinados complicados. Pero hay un viejo proverbio que dice: "Quien bella quiere aparecer, algún dolor ha de padecer".

Jolanda

## VERME--OL

Para las lombrices  
Sabe a yerbabuena

227

BOTICA ORIENTAL

## AL ALMACEN SASSO

Acaba de llegar:

Sombreros Peruanos y Copones (Palmás pronto llegarán)  
Aceite Español de Puro Oliva marca "ADAN" el mejor  
Frente al Costado Este del Banco de Costa Rica 3

Teléfono 121 — SAN JOSE, C. R. — Apartado 186

348

## NATIONAL FIRE INSURANCE CO.

OF HARTFORD, Conn U. S. A.

## Compañía de seguros contra incendio

Agentes Generales y Apoderados para Costa Rica

## SASSO HERMANOS

Oficina: Frente al costado Este del Banco de Costa Rica  
Apartado No. 186 — SAN JOSE, C. R. — Teléfono No. 12

## HOTEL IMPERIAL

EL MEJOR SITUADO DE LA CAPITAL  
Altos Almacén Delcore Esquina de la Geisha

Atendido especialmente por su propietaria

## ANITA V. DE RODO

Cuartos amplios, ventilados y lujosamente amueblados

MESA EXQUISITA 29

SE RECIBEN PENSIONISTAS :: PRECIOS MODICOS  
San José, Costa Rica Apartado No. 119

Sección de la Cámara de Comercio

Resumen de actas de sesiones celebradas

No. 49. Sesión celebrada a las 8 p. m. del 17 de Enero de 1922.

RESOLUCIONES:

1. Se tomó en consideración la siguiente carta del señor Manuel Ortega Pérez, propietario de la industria nacional de agua mineral y refrescos, "Santa San José, Costa Rica, 11 Enero de 1922.

Señor Secretario de la Cámara de Comercio.

Ciudad.

Muy señor mío:

Por su digno medio, me dirijo a esa Cámara de Comercio a fin de recabar el apoyo que pueda prestar, ante el Ministerio de Hacienda, en un asunto que además de referirse a los productos de mi Empresa, también puede afectar en perjuicio de las demás industrias nacionales.

Aunque sin seguridad, tengo idea de que los productos de industria nacional están exentos de derechos de exportación para países centroamericanos. De ser así, la idea del legislador es muy loable; pues con ello se promueve, aunque poco, la naciente industria nacional, y además se acerca más nuestro país a los demás de Centroamérica, aspecto muy desarrollado ya que se trata de la Unión Centroamericana.

En pugna con estas ideas ha procedido la Aduana de Puntarenas en el pxmo. pdo. mes de diciembre, cobrando por derechos de exportación de diez cajas de agua mineral natural de Santa Ana exportada al Salvador.

Ruego a esa digna Cámara se sirva conocer del asunto, a influir en el ánimo del señor Ministro a fin de aclarar este punto y con ello sentar un precedente que nos sirva de norma para lo futuro, y si fuera del caso, dar las órdenes necesarias para que sea devuelta, por indebida, la suma pagada por la exportación referida.

Gracias anticipadas por este servicio, al que quedará reconocido su atento y seguro servidor,

MANUEL ORTEGA PEREZ

Estima esta Cámara que es un deber patriótico proteger en toda forma las industrias nacionales, muy especialmente cuando están en su período de desarro-

llo. Además, en tanto que el producto de derechos e impuestos es de poca importancia para el Tesoro Público, lo es de mucha para los industriales, que aquí no cuentan con grandes capitales para hacer frente a las dificultades de dicho período. SE ACORDO: hacer las gestiones del caso ante el Supremo Gobierno a fin de que se suspenda todo gravamen sobre la industria apuntada y todas las otras nacionales que se encuentren en iguales circunstancias.

2. Se tomó en consideración la siguiente carta del señor Ministro de Relaciones Exteriores:

Secretaría de Relaciones Exteriores

No. 18, G.

San José, 14 de enero de 1922.

Señor Secretario de la Cámara de Comercio de Costa Rica.

P.

Por tratarse de un asunto que interesa a esa Cámara y para lo que tenga a bien disponer, me es grato transcribir a V. la siguiente comunicación del señor Encargado de Negocios de Alemania. Dice así:

'Deutsche Ministerresidentur. — J. Nr. 24/22 KW. 3. — San José, 9 de enero de 1922. — Señor Ministro. — Tengo la honra de comunicar a Vuestra Excelencia que la Cámara de Comercio de Leipzig se ha dirigido al Gobierno Alemán, y éste a su vez, a esta Legación, para que, por intermedio de Vuestra Excelencia, se haga saber a las personas, comerciantes y centros interesados, que la librería de Th. Stauffer en Leipzig, Salomonstrasse 5, no merece se le hagan pedidos ni se mantengan relaciones comerciales con ella, a causa de haber perjudicado con su informalidad a profesores extranjeros, los cuales, después de haber pagado los pedidos de libros a la mencionada librería, no los recibieron. Agradeciéndole su valiosa intervención en este asunto, aprovecho gustoso esta ocasión, Señor Ministro, para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración. — (F) Tattenbach. — Excmo. Señor Don Alejandro Alvarado Quirós, Secretario de Estado en el Despacho de Relaciones Exteriores. — Presente."

Soy del señor Secretario, con la mayor consideración, muy atento y seguro servidor.

ALEJANDRO ALVARADO QUIROS

SE ACORDO: darle publicidad en el "Diario del Comercio" a fin de que llegue a conocimiento de todos los comerciantes en el ramo.

3. Fueron aceptados como socios de esta Cámara los señores M. R. Alfaro de Heredia, y don M. A. Veázquez, de Limón.

4. Tomada en consideración la solicitud verbal del señor Secretario de la Asociación de Periodistas, SE ACORDO: ceder a dicha Asociación el uso de los Salones de la Cámara para las reuniones de su Junta Directiva, en aquellos días en que no fuere necesaria su ocupación por la Cámara.

5. Tomando en cuenta que el nuevo itinerario de los vapores de la United Fruit Company, no da oportunidad a los Turistas para visitar el interior de la República, como en el pasado, lo que resta al país los beneficios que se deberían derivar de la corriente de turismo, SE ACORDO: manifestarlo así a dicha compañía rogándole hacer todo lo posible por efectuar un cambio que dé la oportunidad dicha.

6. Se tomaron otros acuerdos de orden interior y a las 22 horas se levantó la sesión.

MOVIMIENTO COMERCIAL

TIPOS DE CAMBIO

| BANCO DE COSTA RICA  |                     |
|----------------------|---------------------|
| Nueva York . . . . . | 424 %               |
| Londres . . . . .    | 359 —               |
| París . . . . .      | 176 —               |
| España . . . . .     | 319 —               |
| Italia . . . . .     | 94 —                |
| Suiza . . . . .      | 413 —               |
| Bélgica . . . . .    | 174 —               |
| Hamburgo . . . . .   | 0.0060 cts. oro am. |
| Amsterdam . . . . .  | 37 cts. oro am.     |

San José, 18 de enero de 1922.

VENTAS

Jerry Quantrell Kingsbury Salmon vende a José Peña L. su establecimiento "La Garantía", por la suma de ₡ 3,266.50, incluyendo patentes de licores.

NO OLVIDEN LOS SOCIOS DE LA CAMARA

que el Domingo 22 de este mes, a las 2 de la tarde, se celebrará la Asamblea General en que se ha de dar cuenta de la labor realizada durante el año y se ha de proceder a elección de la nueva Junta Directiva. Es preciso no faltar, procurando que dicha Asamblea sea lo más numerosa que se pueda.

A los damnificados por incendios

Esta Cámara avisa a todos los Comerciantes que tuvieren dificultades para la liquidación de sus Pólizas, por siniestros ocurridos, que está en la mejor disposición para ayudarles a solventarlos, por medio de arbitrajes u otras formas amigables satisfactorias a todos los interesados.

Diríjanse los interesados al SECRETARIO

LICENCIADO LUIS CASTRO SABORIO

Abogado y Notario

Abogado Consultor de la Cámara de Comercio de Costa Rica

CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

Asamblea General Ordinaria

De acuerdo con el Artículo IV de los Estatutos y el Artículo 9, del Reglamento de esta Cámara, se convoca a los señores miembros a una Asamblea General Ordinaria que se celebrará en los salones de la Cámara (Altos de La Alhambra), a las 2 p. m. del día 22 de Enero de 1922. En esta Asamblea se presentará el Informe correspondiente al año que termina y se procederá al nombramiento de nueva Junta Directiva para el año próximo. Los señores socios podrán también presentar en ella las proposiciones que tengan a bien. San José, 4 de Enero de 1922.

EL SECRETARIO

Estrada Cabrera y el Gobierno americano

"La Administración de Herrera fué derrocada en la mañana del 6 del corriente, debido a una fuerte demanda popular por un cambio de política. En vista de que el señor Herrera y una mayoría de sus Ministros, pertenecientes al partido conservador, rehusaron atender a la opinión pública se hizo necesario usar de la fuerza para obligarlos a retirarse, lo cual se obtuvo afortunadamente con pocas víctimas que lamentar.

La continuada prisión del ex-Presidente Cabrera, en violación a la promesa del Gobierno de los Estados Unidos de ponerlo en libertad, no tuvo mucho que ver

con las causas de la revuelta y derrocamento del ex-Presidente Herrera. Fué esta cuestión de menos importancia, pero es indudablemente cierto que el gobierno provisional, encabezado por la Junta compuesta por los Generales Orellana, Lima y Larrave, lo pondrán en libertad, de acuerdo con las insinuaciones del Departamento de Estado y le permitirá que se traslade pacíficamente a los Estados Unidos, en donde probablemente permanecerá por un período indeterminado de tiempo".

(Del "New York Times", del jueves 8 de diciembre.

EL COMETA

Taller de Fundición

Se vende una rueda pelton de 24 pulgadas diámetro, 24 yardas cañería de 10 pulgadas diámetro. Un trapiche de 8 x 10 y otro de 10 x 13 y otro de 6 pulgadas de varios tamaños. Apartado 239. 13

MARTIN Y MEDINA

Los corsets WARNER son lavables y nunca se herrumbra. Hay una infinidad de estilos. Exijan esta marca!

ECONOMIA DE TIEMPO

Cuando piense en ANUNCIOS PIENSE EN EL TELEFONO No. 878

A. H. GARNIER & CO.

Todos los Diarios y Revistas a su alcance

LIBRERIA ESPAÑOLA

ALMANAQUES

BAILLY-BAILLIERE y AÑO EN LA MANO para 1922 Las órdenes por correo son despachadas inmediatamente

LEA NUESTRA SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

## Hermoso festival obrero en Cartago Importantes elementos obreros alajuelenses visitan la noble y leal ciudad

Atentamente invitados por el Centro Internacional de Trabajadores, nos dimos el placer de asistir a la Conferencia Obrera que tuvo verificativo en el Teatro Apolo el lunes 16 de enero a las 19 horas.

A fuer de cronistas sinceros, digno es consignar que pocas manifestaciones obreras han tenido la importancia de la presente; a más de la habilidad con que fueron ejecutados los números del programa, los señores conferencistas hicieron sentir a sus hermanos los obreros cartagineses la necesidad de unirse bajo un ideal más elevado, desterrando las antiguas prédicas de guerra al capital y tomando como divisa: procurar una mejor cultura para así conocer sus deberes y derechos.

Ocuparon lugar preferente en el escenario los señores conferencistas y los miembros de la Directiva obrera cartaginesa.

En frases sencillas cuanto sinceras don Luis Arias Vega, Presidente de dicho Centro presentó a los señores conferencistas, manifestando que el obrero cartaginés desde este momento tenía una deuda de gratitud con el de Alajuela, por la atención que le había dispensado de ofrecerle dicha conferencia.

A continuación don Carlos Arroyo, con el aplomo de quien domina el asunto, disertó en un conceptuoso discurso sobre las causas de Resistencia, en él hizo ver la necesidad de su creación en todo centro constituido para así crearle independencia económica al obrero.

Don José Fernández habló de la necesidad de organizar los centros obreros bajo un criterio definido; historió de un modo brillante sobre los establecidos en

la Habana y puso ejemplos prácticos de las ventajas que pueden obtener los agremiados con instituciones similares.\*

Después recitó hábilmente la composición titulada "A Costa Rica" don José Bohorquez.

Acto continuo don Belisario González obrero inteligente, entusiasta y poseído de una concepción muy clara de lo que debe ser el obrero, presentó un precioso trabajo sobre Cooperativas Obreras; en él reveló tanto su dedicación al estudio como la confianza en la creación de dichas instituciones entre nuestros obreros.

Después don José Figuer del Valle, conocido entre nosotros sólo como periodista, hizo ver su labor cultural emprendida en Alajuela desde hace dos años. Tuvo frases encomiásticas para el obrero alajuelense por su constancia en la asistencia a las conferencias nocturnas dadas en el Instituto. Historió sobre el obrero belga y ofreció dar nuevas conferencias en esta ciudad.

Terminó dicho acto don Belisario González dando las gracias al público por la asistencia a dicha reunión, lo mismo que al Centro Obrero por su benévola acogida; finalizó haciendo sentir al obrero la necesidad de distinguirse por las buenas prácticas, desterrando el funesto vicio del alcoholismo.

Después pasaron al local del Centro Obrero, donde se les sirvió una sabrosa taza de café.

Digno de felicitación es el Centro Obrero, pues sin aparatos de ninguna clase puso muy en alto su cultura, demostrando que el obrero puede celebrar sus reuniones con compostura y sin licor.

Invitado

## Las economías de la Cocinera

Acaba el señor Ministro de Hacienda de nombrar al Sr. Federico Jiménez Salvatierra oficial del Sello Nacional, en sustitución del señor don Jorge Cardona Jiménez, suprimiendo de contado, la plaza de oficial de la Sección de Giros de la Contabilidad Nacional, que ocupaba el primero.

Siempre sucede lo mismo. Cuando el señor Ministro de Finanzas hace un nombramiento en reposición de segunda persona, cualquiera que sea el motivo que le obligare, trae seguro como apéndice, la supresión de la plaza, con el consiguiente recargo de trabajo a los demás empleados, sin aumento de sueldo.

Hemos notado esto con alguna frecuencia, y entendemos que esas economías son idénticas a

las que usa buena cocinera, para que siga la familia derrochando, y el resultado, o es lo mismo, o peor.

Don Rafael, constituido en jefe de familia del Ejecutivo, trata de implantar sus economías, aunque sus obedientes subalternos pateen a "soto voce", por el respectivo recargo que forzosamente les cae, mientras que los demás colegas hacen de sus "carteras" lo que les da la gana.

Y así seguiremos por los siglos de los siglos, hasta que San Juan baje el dedo.

Es inútil que los representantes del Cuarto Poder, emitan sus consejos señalando las cosas que juzga irregulares, cuando aquellos que las deben de reflexionar se hacen los sordos.

## TEATROS

AMERICA.—La Ciudad Perdida.

VARIETADES. — A las 20 y media: El Albergue de los Miserables.

TREBOL. — Función por la Compañía Severini-Cid-Herimar.

MODERNO. — A las 19: ¿Qué Importa?

A las 20 y media: El Amor Existe.

## Tormenta en New York

La ciudad de Nueva York fué víctima de una espantosa tormenta en estos últimos días.

Un viento de una velocidad de 90 millas, acompañado de una fuerte nevada y lluvias que desorganizaron el tráfico en la ciudad, llegando hasta interrumpirse el movimiento de barcos en la bahía.

Ese cambio atmosférico que aquí hemos sentido la semana pasada, fué originado por ese monstruoso ciclón que ocasionó algunos daños en las costas de los Estados Unidos.

## Modesto Cid en el Trébol

Cumplidos ya sus compromisos en el América, donde primero actuó este simpático artista, en unión de la bella triple María Severini y de la notable bailarina Herimar, se trasladaron al Teatro Trebol en donde ha debutado este conjunto artístico, con el mismo éxito de siempre.

Propónense dar cortas funciones, mientras viene el vapor Correo que los ha de conducir a España, en donde se encontrarán en su centro, y en el puesto que como artistas insuperables en su género de opereta, les corresponde.

Debutarán en el Tivoli de Barcelona y luego pasarán a Madrid, para inaugurar la próxima temporada invernal, formando parte de una compañía de primer orden, en las que ambos artistas escucharán ruidosas ovaciones de aquellos éxitos francos y nobles que supieron conquistar en todas sus giras por ambos continentes, en donde siempre dejaron grato recuerdo de sus nombres.

En lugar de las molestas gárgaras, disuélvase en la boca una sabrosa pastilla



## Ecos de la tragedia de antier noche

El cumplido funcionario don Enrique Brenes Castro, Alcalde Primero de esta ciudad, tiene a su cargo la tramitación del proceso que el Juez del Crimen ordenó levantar para sentar responsabilidades en el hecho sangriento cuyos detalles dimos en nuestra sección informativa de ayer.

Ayer a las 9 de la mañana el señor Alcalde se constituyó en el Hospital de San Juan de Dios, tomó declaración a la señora Consuelo Jiménez, herida que resultó en ese lance, pasando luego a la Segunda Sección, lugar en que se encontraba detenido el victimario Guillermo García Rodríguez, quien serenamente confesó ser el autor de la tragedia.

Han declarado también otros muchos testigos presenciales del hecho.

El heridor ingresó ayer mismo en la Cárcel de Varones a la orden del señor Alcalde, mientras dure el curso de la información.

## La sesión de ayer tarde en el Ayuntamiento

A las tres y media en punto declaró abierta la sesión el señor Presidente Municipal Lic. González Viquez, con asistencia de los señores Regidores.

Leída que fué el acta de la anterior sesión, se aprobó y firmó.

—Se dió lectura a una nota del Médico del Pueblo, en que pide se compre en plaza suficiente dosis de "Neosalvarsán", mientras llega del exterior el pedido pendiente.

Se acordó de conformidad.

—Se reservó para la próxima sesión conocer sobre el arbitramento con las Compañías de Energía Eléctrica, a fin de dirimir las diferencias del Municipio con aquellas, sobre varios puntos pendientes de resolución.

El señor Procurador Municipal aconseja exigir a dichas Compañías, aceptar como árbitro al Lic. don Ricardo Jiménez.

—Para las oficinas de la Contabilidad se nombró interinamente, con la dotación de ₡ 125 mensuales, a la señorita Luz Carranza, en sustitución de la señorita Lía Coronas, mientras duren los tres meses de permiso que se le conceden.

—Sobre las líneas de construcción de Cuesta de Moras, donde se proyecta ampliar la acera al pie del muro, para facilidad del tráfico, se acordó, estudiar que conviene tomar para vía pública en ambos lados de la Cuesta, comisionando al señor Ingeniero hacer igual estudio sobre la línea paralela al Norte.

—Se nombró a Marcelino Cerdas Martínez, miembro de la Junta de Caminos de San Sebastián.

—En la solicitud de don José María Arias y otros vecinos de la Avenida 5ª. Este (Aranjuez), para que se les construya el caño en dicho lugar, con su correspondiente cardón y acera, a cambio de varias fajas de terreno que dejarán al servicio público, se acordó: comisionar al Regidor señor Loría, para recabar alguna participación en el gasto, por parte de los vecinos, previo presupuesto de las obras que deben hacerse, que son de alguna seriedad.

—Se conoció de la propuesta que eleva ante el Municipio el señor don Camilo de Mézerville, sobre que se le compre a razón de ₡ 1.50 vara cuadrada, el terreno necesario para abrir una calle que comunique los Barrios de Aranjuez y Otoya, ofreciendo dar gratis una faja paralela al terraplén de la línea férrea allí existente.

Vistas las facilidades y ventajas que propone el señor de Mézerville para el pago, en cinco anualidades y sin intereses, se acordó, autorizar al señor Gobernador para firmar un contrato ad-referendum con el proponente.

—Sobre la solicitud de construcción de cordón y caño en el barrio de Turrujal, frente a la propiedad de don Clodomiro Urcuyo Argüello, la Ingeniería informa que son muchas las obras serias y urgentes que allí se imponen; una alcantarilla en primer lugar para el curso de las aguas.

El señor Presidente Municipal, cree que conviene, antes de emprender todo trabajo de desagües, formar un estudio y plan general de nivelación y distribución de aguas, para evitar las diferencias existentes, en cuanto a caños de desagüe, que debemos procurar a todo trance llevar al río Ocloro.

Se acordó: comisionar al Ingeniero Municipal para levantar ese estudio en unión de un auxiliar que tome para la mayor prontitud.

También se acordó por iniciativa del señor González Viquez, hacer una visita todo el Ayuntamiento en cuerpo para estudiar sobre el terreno los diferentes problemas que tienen que resolver para dar curso a las muchas solicitudes que hay presentadas por diferentes capitalistas, que desean construir casas en lotes alternos por aquel barrio.

Fué aprobada la moción de los señores Regidores Quirós y Vargas Coto para techar los tanques que proveen de agua a la capital, como medida de higiene, a fin de no permitir que las aguas lleven insectos y otras materias perjudiciales a la salubridad.

## Amenazas y rumores

En San José ya no se puede vivir tranquilo. Todos los días se comentan temas a cual más horripilantes, y todo es debido al vendabal que cada hora nos azota con más fuerza.

Por un lado, el casero, que nos amenaza con aumentar el alquiler de nuestra humilde choza; por otro, la mochada de rabo

### SALE UNA COMISION DE AGRICULTORES PARA EL GENERAL.

Fuimos informados que un considerable grupo de agricultores, saldrá estos días para la región del General con el propósito de fundar una fuerte colonia agrícola en dicho lugar.

Uno de los vecinos radicados allí desde hace algún tiempo, el señor don Espíritu Santo Jiménez, es el más interesado en dar curso a la producción que es prodigiosa en aquel litoral.

que a la menor de bastos le dan a uno, por nada... por cualquier mentirijilla sin fundamento que sólo cabe en la cabeza del asno.

Ahora corren por esas calles, bolas de un calibre monumental. Porque, la verdad, para tíos frescos los fabricantes de bolas de por estos lares. Acaban por soliviantar al General más tranquilo de estos pacíficos valles. Y la soga se rompe siempre por lo más delgado, dejando sin puchero al infeliz que roe su hueso, sin otra perspectiva que la de llevar el pan a sus hijos.

Y en resumen: que cada día se inventa algo nuevo, sea o no sensacional, tenga o no tenga efecto, pero se inventa para poner en ebullición nuestros nervios.

Muchos dicen: preparémonos para mayo. En mayo se van a ver muchas cosas. Y total, que vendrá mayo, y veremos lo de ahora: la paz de los sepulcros, agua en cesto, y nada más.

### CHOCANO MINISTRO DE GUATEMALA EN EL PERU

Entre los canjes llegados a nuestra mesa por el último correo del exterior, hemos encontrado varios periódicos suramericanos que insertan el siguiente despacho cablegráfico:

LIMA, enero. — El nuevo Gobierno de Guatemala le ha ofrecido al ilustre poeta José Santos Chocano, la Legación de ese país en el Perú.

De la vida que pasa

# Otro escollo del pacifismo

El entusiasmo de los pacifistas del mundo es lógica y natural consecuencia de la acogida dispensada a los proyectos de limitación de armamentos por los gobiernos y la opinión general. Con dificultades a veces, lo cierto es que el plan propuesto a las naciones ha sido aceptado hasta la hora; aún queda largo trecho por delante y los cables de ayer nos dicen que el desacuerdo mayor parece haber empezado ahora a propósito de los asuntos del Pacífico; pero una brisa de saludable optimismo parece nacer de la apacible y serena ciudad de Washington y se confía en que después de largas y apasionadas discusiones se llegue al acuerdo anhelado. Si han sido vencidas las resistencias japonesa y francesa, débese esperar que los negocios del Pacífico sean al fin y al cabo solucionados del mejor modo. Wello, el maestro del reporterismo, ha venido sosteniendo que la situación de China, de Siberia, del Lejano Oriente para decirlo de una manera más propia, será el verdadero problema de las conversaciones que todo el mundo sigue con avidez y atención.

Y hay razón; la limitación proporcional de los medios ofensivos y defensivos era aceptable puesto que, sin variar la condición de poderío y fuerza de cada potencia respecto a la otra, las aliviaba a todas del ya insostenible peso de los enormes gastos. La situación en América, en Europa y en África está definida y no hay conflictos; pero China, débil siempre aunque renaciente, y Siberia, son una puerta abierta a la codicia de los poderosos y allí hay continuas fricciones de opuestos intereses.

A nadie se oculta que por raza y posición geográfica Japón está en mejor situación que sus adversarios los Estados Unidos e Inglaterra; por otra parte este problema parece ser de los que no se demoran mucho, sino que, al contrario, parece exigir una rápida solución. Tres son los caminos que los que siguen la marcha y desarrollo de este negocio preveen: 1º. dejar que el Japón afiance su dominio en el Oriente de una manera absoluta, adueñándose de todo el oriente continental; 2º. una inteligencia completa entre Japón, Gran Bretaña y los Estados Unidos que garantizará de manera efectiva la integridad china; 3º. la guerra; dejar a la suerte de las armas el dominio que se ambiciona. Otros han sugerido la idea del retiro de Japón y Estados Unidos para confiar a Inglaterra la protección de China, pero esto no es factible puesto que para el Japón es imposible retirarse de donde la Naturaleza lo ha colocado. El segundo de los caminos dichos parece ser el más lógico, y cuando se planteó, Francia anunció que ella desocuparía inmediatamente sus posiciones del litoral de la China del Sur siempre que hiciesen lo mismo Inglaterra y el Japón.

Aparte de la cuestión china está el problema filipino; el movimiento libertario latente siempre en los habitantes del Archipiélago se siente estimulado por los de igual índole habidos en Australia de una manera pacífica y cordial para Inglaterra, y en la India donde se está incubando, al parecer, un cataclismo formidable. A los enemigos del poder americano en el Pacífico es natural que este movimiento les agrade, puesto que tiende a suprimir la bandera y la fuerza yanqui de un vasto y nutrido archipiélago, base de operaciones navales en el Mar de la China, reputada como de primer orden.

Luego tenemos el asunto de las islas Yap, y de los otros archipiélagos oceánicos tomados a Alemania después de la guerra y que fueron adjudicados en Versalles de tal manera que los americanos no están satisfechos del reparto, puesto que sus líneas de cables a Manila resultan controladas por el Japón.

Si a todo esto se agrega la cuestión racial en California, vemos que los surtideros de dificultades son abundantes en el Norte del Pacífico, y ésta ha sido la más seria de las dificultades encontradas en el curso de las negociaciones.

Esperemos que la información nos ilustre respecto del desenvolvimiento del problema hoy en discusión. El optimismo de los pacifistas, si bien se mira, no descansa sobre bases que podríamos tener como inmovibles; descansa sobre el entusiasmo del mundo horrorizado de la guerra; descansa sobre los discursos y los lirismos de los políticos; pero bien se sabe que estos no son sino "camouflage" engañoso, impuesto por la diplomacia, impuesto por lo que se llama tacto y que es un freno que impide a las naciones hablar claro y descubrir sus verdaderos designios, los que en cada una de las potencias tienen el formidable sostén de grandes partidos imperialistas llenos de ambición y deslumbrados por la codicia del poderío egoísta.

*Joaquín Vargas Coto* *Joaquín Vargas Coto*

## La inundación de Bocas del Toro fue g a e

Por noticias recibidas de Cristóbal, nos informan de que hubo en estos días, grandes inundaciones en la provincia de Bocas del Toro y a través de la frontera, en el distrito de Sixoala, y en los terrenos de la United Fruit Co.

En Almirante y Talamanca, han quedado destruidos muchos puentes, y grandes tramos de la línea del ferrocarril, debido al desbordamiento de los ríos, causado por el gran volumen de agua que ha bajado de las mon-

tañas, como resultado de grandes aguaceros.

### El embarque de bananos

Los agentes de la United Fruit Co. en Cristóbal, anunciaron que a causa de las inundaciones en la región de Bocas del Toro, se tendrá que interrumpir el embarque de bananos.

Los vapores Zacapa, Abangarez y Parismina retardaron su salida.

Los últimos informes recibidos de las regiones afectadas, dicen que hubo grandes pérdidas materiales.

## Por la escena muda

Reverendo Padre Rengifo. — Este es el nombre del protagonista de la sin rival cinta artístico-religiosa titulada LA VICTIMA DEL SECRETO DE LA CONFESION que la empresa L. Cámer y Co. acaba de importar al país.

Por recortes y opiniones de la prensa de diferentes países, hemos podido hacer la observación de que dicho nombre se ha hecho popularísimo donde quiera que se ha exhibido este monumental film, y el solo anuncio en los carteles y programas de los teatros que la exhibían, era suficiente para proporcionarles llenos a las empresas.

Esta cinta no está basada en asuntos trillados, sino que ataca de lleno contra uno de los crímenes más frecuentes que azotan a la humanidad, y que condena uno de los más sabios mandamientos de la Ley de Dios: El V. NO MATAR, poniendo de paso de manifiesto las virtudes, el heroísmo, la mansedumbre, la humildad y el fervor con que Dios dota a sus sacerdotes, a esos seres admirables que al abrazar la religión sacrosanta, hacen completo abandono de todos los goces y vanidades terrenales.

Hemos tenido el gusto de ver una prueba privada de esa hermosa film, y la verdad sea dicha quedamos maravillados de su emocionantísimo argumento, y desde su principio hasta su fin tuvimos el ánimo suspendido de todas sus escenas, todas a cual más interesantes y emotivas, pudiendo observar detalles que hacían asomar lágrimas a nuestros ojos por lo conmovedores.

Si por fin se llega a un acuerdo entre los señores L. Cámer y Cía y las empresas de esta ciudad para poderla exhibir en San José, tenemos la completa seguridad de que también aquí el nombre del Padre Rengifo se hará célebre, y que serán muy numerosas las exhibiciones que se le den a esta incomparable película.

## LA FABRICA DE LICORES SERA CONTROLADA POR UNA JUNTA DE GOBIERNO

Ese es uno de los problemas que tratan de implantar los hombres de Gobierno, según dicen los rumores que de fuente extraoficial nos llegan.

También se dice que la mejor forma para nivelar los gastos de la nación a fin de entrar por un surco de verdadera economía práctica, sujetándose en un todo al presupuesto, es nombrar juntas integradas por personas de vida independiente y patriotas, para controlar todos los servicios del Estado, inclusive el Ramo de Guerra.

Si esto fuera cierto llegaríamos al sùmmum de la perfección.

Ojalá que esos rumores se conviertan en realidad.

## BAUTIZO

Ha sido presentada a la pila bautismal con el nombre de Julieta, la niña primogénita del doctor don Rubén Umaña y su señora doña Julia Volio de Umaña.

## MISA DE REQUIEM

El viernes 20 a las 7½ a. m., tendrá lugar una misa en sufragio del alma de

MARTA R. DE CASTRO

(q. d. D. g.)

en la Iglesia del Carmen.

La familia de la extinta quedará profundamente agradecida por la asistencia a este acto religioso.

San José, Enero 19 de 1922.

## LA SOCIEDAD AL DIA

### Viajeros y veraneantes

Procedente de Santa Ana, donde pasa la temporada de verano, saludamos ayer a don Justo A. Facio.

—Salió para Puntareas el doctor don Rubén Castro.

—Procedentes de Grecia llegaron ayer tarde a esta capital, las señoritas María Aurelia y Margarita Quirós.

—Se ha tenido noticia en esta ciudad, de que doña Anita Huete de Jiménez y su señorita hija Inés Jiménez, se embarcaron ya para Costa Rica.

—De veraneo se encunetra en el Atlántico, el licenciado don Alberto Echandi.

—Procedente de Tres Ríos tuvimos el gusto de saludar ayer tarde, a don Mariano Guardia.

—En viaje de paseo saldrá para Puntarenas en estos días, el licenciado don Alejandro Alvarado Quirós, Ministro de Relaciones Exteriores.

—De Heredia llegó ayer el licenciado don Matías Trejos.

—Partió para Puntarenas, don Rubén Iglesias.

—De temporada en Cartago, se halla la señorita María Aurelia Martín.

—Regresaron de Heredia ayer tarde, don Manuel Montejo y su señora esposa doña Lía Ortuño de Montejo.

—Procedente de Matina llegó don Carlos Collado.

—Pasando una temporada en Puntarenas, se encuentra la señorita Rosalía Escalante.

—Próximamente saldrá para Térraba, el doctor don Solón Núñez.

—En Coronado, pasanlo una temporada, se encuentra la familia de don Alberto Robert.

—Para Heredia en visita pastoral, saldrá hoy el señor Arzobispo don Rafael Otón Castro.

—Procedente de Palmares se

halla en esta capital, el Presbítero doctor don Mardoqueo Arce.

—Vino ayer tarde de la ciudad de Heredia don Guillermo Emilio González, acompañado de su señora esposa.

—En Grecia veranea don Luis A. Laporace.

—Regresaron de Tres Ríos, don Alvaro Sáenz y don Alfredo Lizano.

—A veranear a Río Segundo, saldrá la familia de don Narciso Blanco, Ministro de Fomento.

—Procedente de Cartago vino ayer tarde, doña Marta de Quirós.

—De Tres Ríos llegó ayer don Fernando Piza.

—En estos días saldrá para Grecia, don Ricardo Carranza.

—Procedente de Puntarenas en donde pasó unos días de vacaciones, llegó don Manuel J. de Mendiola.

—Del mismo lugar, los señores don Mario Bengoechea Dent y don Enrique Lara.

—En Cartago estuvo ayer el ingeniero don Francisco de Mendiola, en asuntos profesionales.

### Enfermos

La estimable señora doña Catalina Rucavado v. de González, madre del licenciado don Claudio González Rucavado, se encuentra enferma desde hace varios días. Hacemos votos por su pronta mejoría.

Hemos tenido el placer de saludar completamente restablecido de la grave dolencia que lo aquejó en días pasados, a don Edmundo Bonilla. Nos alegramos.

—Delicada de salud ha estado doña Claudia de Carballo. Desearíamos restablezca pronto.

—Un poco enferma ha estado en Barba, la señorita Adelita González Herrán.

—En Cartago ha seguido bastante mejor, el doctor don Maximiliano Peralta.

**Planchas Eléctricas**

QUE ACABAN DE LLEGAR:

₡ 24.00 LAS PEQUEÑAS

₡ 25.00 LAS MEDIANAS

**ZOBERG & CIA.**

**ESTREÑIMIENTO**  
Curado con la  
**CASCARINE LEPRINCE**  
ACCIÓN REGULAR — LAXANTE PERFECTO  
DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS  
D. M. LEPRINCE, 62, Rue de la Tour, PARIS  
Representantes en Centro América: J. PAULY & CO.  
Agentes en Costa Rica: SASSO HNOS.

CELEBRIDADES ESPAÑOLAS

**José Zorrilla**

III

De cuantas obras dramáticas escribió Zorrilla, ninguna tan popular como "Don Juan Tenorio". Los críticos han encontrado en este drama multitud de defectos, han acusado al autor de falta de originalidad, de inverosimilitud, de versificación aparatosa; en suma, no han dejado un hueso sano al pobre don Juan; y para que las censuras llegaran al colmo, el propio José Zorrilla fué enemigo mortal de su obra, hasta el punto de escribir airados artículos contra cuantos elogiaban su Tenorio.

Y no obstante, Don Juan Tenorio se ha representado siempre con éxito inmenso, y todavía los días uno y dos de noviembre de cada año, no hay teatro pequeño o grande en Madrid o en provincias que deje de representar dicho drama.

Todos los actores, buenos, medianos y malos han sacado a las tablas el tipo del calavera y valiente Tenorio; todas las actrices han cubierto sus figuras más o menos gallardas con los blancos hábitos de Doña Inés. El pueblo designa con el nombre de "Tenorio" a cuantos mancebos se dedican a enamorar, y hasta el gracioso escritor Melitón González, llevó a la escena el Tenorio que él llama modernista. Rafael Calvo, Antonio Vico, hace años, y el gran Borrás, en los tiempos actuales, fueron encarnación del tipo soñado por Zorrilla, y para demostrar el entusiasmo que siempre despierta el Tenorio, bastará recordar que no hace todavía seis años, la compañía dirigida por Gregorio Martínez Sierra, representó la obra de Zorrilla, en el teatro Eslava de Madrid, de un modo incomparable, gastando una fortuna en vestuario y decorado, los cuales eran de tal riqueza y propiedad histórica que causaron verdadero asombro; y es más, recuerdo el detalle de que los tapices que adornaban el salón de la Quinta de don Juan, eran propiedad del Grande de España duque de Tamames, y, de la época de Carlos V. El "Don Juan Tenorio" se representó más de treinta noches con lleno completo.

Pues bien, como todos saben, este drama que ha enriquecido a tantos editores y empresarios, fué vendido por su autor por un puñado de pesetas, por un pedazo de pan.

Fernández Florez dice del Tenorio una frase que compendia lo que el Tenorio es y será en la escena española: "El día que al anunciar el Tenorio estén vacíos

los teatros, España será la cumbre de la civilización, pero no será España"; y añade "Une el don Juan de Zorrilla a la novedad del traje, la luz poética que reflejó en el doña Inés, verdadera creación y verdadero contraste del Tenorio. Es la Margarita de este Fausto Meridional, y si no arranca uno a uno los pétalos de una flor para saber si es o no querida, pasa y repasa entre sus dedos las cuentas de su rosario, una vez por Dios y otra por don Juan. Es la encarnación de la mujer española. Por eso el drama de Zorrilla es original sin haber perdido la nacionalidad; por eso lleva un sello de indestructible permanencia; por eso, aunque la obra sea desordenada en conjunto, contradictoria en el carácter de don Juan, incorrecta en su versificación, monstruosa muchas veces, es la que vive, la que conmueve, la que se representa".

Zorrilla, en cambio, estaba enamorado de su drama "Traidor inconsciente y mártir" fundado en la tradición del Rey don Sebastián de Portugal, y, causa seguida del "pastelero de Madrigal".

En un momento de entusiasmo Zorrilla decía de este drama: "¡Mi drama se hizo en toda España y en todas las Américas, y, aun sigue el repertorio!"

Sin embargo, nunca entró, por decirlo así, este drama, tan en el interior del pueblo, como su aborrecido "Don Juan Tenorio".

Algunos actores y actrices, entre ellos Rosario Pino y Emilio Thuiller, quisieron modificar el Tenorio, haciéndolo como si fuese un enamorado de frac y guante blanco, y, declamando la novicia doña Inés sus versos con extrema naturalidad, no lo niego, pero sin darle aquella armonía a que nos tenían acostumbrados la Mendoza, María Guerrero y tantas otras eminentes actrices. Ambos notables artistas fracasaron en su empeño, y, el Tenorio, siguió siendo lo que fué siempre.

De Zorrilla puede decirse que amó a la tierra americana como ninguno, pues vivió en América once años, desde 1855 a 1866, tributándole ovaciones inmensas, y, verdaderas apoteosis. Viajero y peregrino impenitente también vivió en Burdeos, Pau y Bruselas.

De sus últimos años, de sus postreras miserias, de la conmovedora escena de su coronación, y, de su muerte, trataré en el próximo y último artículo dedicado a don José Zorrilla.

José Figuer del Valle

**Espantosa y barbara tragedia**

RESULTAN CINCO MUERTOS

Cinco meses después, ha venido a conocerse una espantosa tragedia ocurrida en la región de Wager, en el interior del país. En ella han resultado muertas cinco personas, y una seriamente herida.

El drama gira sobre los amores de un comerciante llamado Otto Pinder, que es sin embargo el único que se ha salvado.

Pinder se había enamorado locamente de la mujer de un esquimal. Llegó a saberlo éste, y después de discutir el asunto con su padre, decidieron con un criterio un poco extraño, pero no ilógico, que la mejor manera de remediar el asunto era buscar otra mujer para Pinder. Partieron a buscarla y encontraron por fin en una choza una muchacha que pensaron que sería del gusto de Pinder. El único inconveniente era que también ésta tenía marido, y sobre todo que el marido no quería deshacerse de ella. Grave problema. Padre e hijo pensaron que la mejor manera de resolverlo era matar al marido. Intentaronlo, pero desgraciadamente para ellos, sólo lograron herirlo gravemente y un primo de éste salió a su defensa y, mató al hijo y luego al padre. Encorajinado fué enseguida en busca de la mujer origen del lío aquella de quien Pinder se había enamorado y la mató también.

Pero la historia tiene todavía un epílogo. De la mujer muerta quedaba una hijita de cuatro años, que resultaba así sin padre, ni madre. Los esquimales tienen una fría y fatídica concepción de la vida. Una huérfana es una cosa triste. Reunidos los notables del pueblo, decidieron que mejor para ella era morir. La extrangularon.

Los esquimales son indudablemente un pueblo extraño, pero en medio de su manera de ser, salvaje y primitiva, algunas de sus costumbres tienen un carácter simbólico e impresionante. La siguiente, por ejemplo:

Cuando nace un esquimal, su madre le pone alrededor del cuello una cruz de plata. Si más tarde se vuelve loco, la tradición exige que sus amigos fundan la cruz y hagan de ella una bala de plata, con la que luego matan al infeliz.

La tradición es salvaje si se quiere, pero no deja de tener un sentido profundo.

La anterior correspondencia la trasmite la Prensa Asociada desde Edmonton, en las frías costas de Alaska.



Para la temporada del campo REALIZAMOS un saldo de zapatillas y botas para señora a ₡ 10.00, ₡ 12.00 y ₡ 15.00 todo cosido. — VISITENOS. — 18.

*Las Hemorroides*  
Se curan radicalmente con el uso de la  
**POMADA MIDY**  
Y LOS **SUPOSITORIOS MIDY**  
*Adreno-estípticos*  
Remedio muy eficaz; de uso fácil y aseado, gracias a la cánula rectal adaptada a cada tubo  
De venta en todas las Farmacias y Droguerías  
LABORATORIOS MIDY  
Rue du Comte Riviere  
PARIS

Agentes en Costa Rica: SASSO HNOS.  
Representantes en Centro América: J. PAULY Y CIA.

369 **THE EAST ASIATIC COMPANY INC**

SERVICIO DE VAPORES DIRECTOS SIN TRASBORDO

Aviso: Siendo la primera línea de Vapores para rebajar los tipos de fletes de Puntarenas a EUROPA, participamos por este medio a los

EXPORTADORES DE CAFE

que la Compañía se retiró de las líneas de la CONFERENCIA para tener libertad absoluta en fijar sus fletes y por consiguiente GARANTIZAMOS que nuestros fletes SIEMPRE SERAN MAS BAJOS QUE los de las Líneas de la Conferencia

Cotizaciones por fletes a la solicitud.

E. M. NETHERSOLE,  
Agente General en Costa Rica

INTERNACIONAL COMMERCIAL AGENCIES

Apartado 636 SAN JOSE Teléfono 825

**LA CASA FRANCESA**

Acaba de recibir y ofrece a su numerosa clientela: VINOS: BLANCO, VARIAS CLASES, TINTOS, VARIAS CLASES, EN BARRILES; SUPERIOR CALIDAD COGNAC FROMY LOGERE — GRAN VARIEDAD DE CONSERVAS — LAS FAMOSAS GALLETAS OLIVET ACEITE DE COMER EXTRA FINO Y BARATO — VINA GRE DE VINO BLANCO PURO — PUROS DE LA HABANA Y JAMAICA Y LOS FAMOSOS CIGARRILLOS HABANOS JOSE GENER. 365

Frente a la Botica de Mariano Jiménez. FRANCISCO DIAZ F. — Gerente.

**THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY THE PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY**

(Exportación de café por Puntarenas)

El tipo de Flete Directo desde Puntarenas para Café en Oro por tonelada de 1.000 kilos ha sido rebajado como sigue: A £ 6-0-0 a los puertos de Londres, Havre, Amsterdam, Rotterdam, Hamburgo y Bremen.

A £ 7-0-0 a los puertos de Barcelona, Marsella, Génova.

A dichos tipos de fletes hay que agregar una Prima de 5 por ciento la cual será devuelta al concluirse la temporada, pero únicamente a aquellos exportadores que hayan limitado sus consignaciones a las Líneas de la Conferencia Transatlántica, de la cual no forman parte las líneas East Asiatic Company, Kosmos, Johnson y Olsen.

Por The PACIFIC STEAM NAVIGATION Co. The PACIFIC MAIL STEAMSHIP Co. y las COMPANIAS TRASATLANTICAS

Felipe J. Alvarado y Cía. Lyon Hnos. y Co. Sucs.

San José de Costa Rica, 11 de Enero de 1922.

370

**EL CARMELO**

Se ha trasladado a la Avenida Central frente al Mercado, Edificio Amerling

Novedades, Artículos de Fantasía, Joyería, Objetos Religiosos, etc.

ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

377

## AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA.** — 20 palabras o menos, \$0.75 por inserción. Exceso. — 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

**VIDRIOS.** — La Fábrica de Espejos y Marcos de J. Alvarez, acaba de recibir un nuevo surtido de vidrios sencillos y dobles para urnas y ventanas. PRECIOS SIN COMPETENCIA. Avenida de Las Damas, frente a la Zapatería de Araujo. APARTADO 461. TELEFONO 669. 345 E

**CANTINA** con patente de licores se alquila local inmejorable en el centro de la ciudad de San José. Pida informes al Apartado 106. — 352 E.

**AUTOMOVIL FORD** de dos asientos en perfecto estado para médico o finquero, se vende a mitad de precio, o se cambia por uno de 5 pasajeros moderno. Apartado 112. — 353 E.

**RESISTENCIAS** para calentadores \$ 22.00 a \$ 21.00 doc. Ven. de Francisco Díaz frente a la Botica de Mariano Jiménez.—339 E

**MARIANO STRUCK.** tiene una gran existencia de CAL de CONCHA, LADRILLOS de todas clases, PIEDRA, ARENA, etc. Fábrica de PUERTAS y VENTANAS. Instalado en su propio local 250 varas al Sur de la Catedral. Atiende órdenes de toda la república. Teléfono 1539.

**CUARTOS CONFORTABLES** con buen aire y buena luz, baños higiénicos de agua caliente y fría, en el Boarding House de Julia Reyes Quirós. 100 vrs. al norte del Correo, casa de dos pisos. 343 E

**SEDERIA:** Completo surtido en chales, pañolones lisos y bordados todos blancos, está para llegar a la casa de RIVERA & Co. de Cartago. Chalinis de seda lisas y bordadas en muy buenos colores y en varios tamaños, están ya de venta a precios de ocasión. Llame al teléfono N.º. 19 de Cartago. 342 E

**¿UD. PIENSA** ir a veranear? ¿Sí? entonces Ud. necesita unos trajes de Palm Beach, Tussor o de drill; donde Belgrave se encuentran esos. Breeches de montar y ropa interior. — 341 E.

**BUENA OPORTUNIDAD.** — Vendo vinatería bien acreditada, en punto céntrico, alquiler barato y con contrato, o la cambio por finca en clima caliente con casa habitación. Pagaré diferencia. Para más informes APARTADO 531. — 346 E.

**JOVEN** competente, muy activo y honrado desea colocarse como asistente de oficina en casa seria. Muy buenas referencias. — Informes en esta Administración. — 340 E.

**VENDO** en condiciones ventajosas, mi casa de habitación sita en la avenida Central. No. 329 E. Alfredo Mata

**VENDO** mi casa de habitación situada a 50 varas al Norte del Parque Morazán.—Juanita Quirós de Peralta. — 336 E.

### DIRECCION GENERAL DE DETECTIVES

En estas oficinas tenemos una pulsera de oro. El que se crea dueño, puede pasar a recogerla. después de dar las señas y pagar el valor de este aviso.

N.º. 347 E.

**NECESITO \$ 30.000** con hipoteca de una finca y casa asegurada en Puntarenas. Estas propiedades representan un valor de dos a tres veces más de lo solicitado. Informes: Apartado 799 en San José. — 348 E.

**LA FABRICA DE ESCOBAS** de Quesada y Amador tiene el gusto de avisar a sus clientes y al público en general que ya disfruta de servicio telefónico siendo su número 879. — 350 E.

**VENDO** en magníficas condiciones mi casa y mobiliario, juntos o separados. Informes en la misma 50 varas al Sur de la Fábrica de Refrescos La Navarra, Calle del Pacífico. — M. Vitoria. 349 E.

**FINCAS** vendo tres en clima frío con ganado y casas; varios cultivos, a dos y media horas de Heredia o Alajuela: 180 manzanas, 90 manzanas y 1/25 manzanas: buenos caminos, buenas aguas, pagos favorables: Dirigirse a Federico Jara — Apartado 43 — Heredia. 333 E.

**EN LA CASA** que fué de doña Ramona Soto v. de González, alquilo cuartos espaciosos, propios: para dentistas, médicos, ingenieros, abogados, barberos, sastres, etc. — Alquilo también toda la casa. — Josefina G. de Volio. — 344 E.

**LAUREL** tablilla para forro, gigantones, tabla, tabloncillo, traslapo, etc., etc., encontrará en el depósito de Saravia, 150 varas al Sur de Catedral. 260 E.

**SE ALQUILA** un hermoso local en los altos de La Alhambra, contiguo a las oficinas de la Cámara de Comercio. Servicio interior. Entenderse con Pagés & Cía. — 335 E.

**CON GARANTIA** hipotecaria de primera clase se solicitan \$ 10.000-00 a un año plazo. La propiedad vale \$ 40.000-00 y está en esta ciudad. Entenderse en esta Administración. 324 E

**CASA.** — Se vende o se alquila una completamente reconstruida, 100 varas al Este del Laberinto. Cien colones mensual de alquiler. Pierre Falsimagne. — Oficina 100 varas al Norte del Royal Bank. — 351 E.

**Tack Hing Lung & Co.**  
GIL CONG 15  
Importadores - Puntarenas

**José Cheng Apuy & Co.**

Almacén de Primera Clase

El más antiguo de Puntarenas

# La Reina Madre de América

En la capital de Méjico se ha celebrado la Fiesta de la Raza colocando la primera piedra del monumento que coronará la estatua de la Reina Isabel de Castilla... Leía yo esta noticia en un telegrama del Jefe del Gobierno mejicano, cuando llegó a mis manos, con retraso, una carta del Encargado de Negocios en Madrid de la República de El Salvador, comunicándome que su Gobierno ha aprobado y aceptado la efigie de Isabel la Católica, "la Reina Madre de América" esculpida por un notable imaginero español, que será colocada a la entrada del Palacio Nacional y descubierta dentro de un año, en la próxima Fiesta de la Raza.

"¡La Reina Madre de América...!" No creo que pueda tributarse a España homenaje más efusivo, más cordial, más intenso que ese título dado a Isabel de Castilla. Valen tanto las palabras del ilustre diplomático salvadoreño, que yo quiero recogerlas para difundirlas entre nosotros, y si fuera posible a mi modestia, perpetuarlas y eternizarlas. Dijérase que pronunciándolas y escribiéndolas, la República de El Salvador se nos ofrece como el corazón de América.

Acaso esto sea algo más que una figura retórica. Cuando a la entrada del Palacio Nacional de la ciudad de San Salvador se alce la figura arrogante de la hembra sin par que cerró el ciclo de la Reconquista y trazó las orientaciones de España nueva, de la España "hasta hoy y más allá", no se sentirá extraña en aquel pueblo y mirará a los legisladores y a los ciudadanos como a los hijos de sus súbditos más leales, dignos de su historia y de su herencia. Sobre su pedestal advertirá Isabel, Reina perpetua del pueblo salvadoreño, toda la profundidad, toda la grave verdad de aquella frase de Cánovas del Castillo: "...fué la Reina Isabel quien hizo más numerosa y extendida raza española..." Y se oirá llamar con la oportuna frase de este diplomático: "La Reina Madre de América".

Tanto más apacible, tanto más envuelto en ambiente de amor y de respeto el lugar donde ha de alzarse esta estatua cuanto que en las páginas en que comienza la historia de la independencia salvadoreña no puede escribirse la trágica frase del general venezolano Miranda, aquel nobilísimo y osado hispano a quien tuvimos preso y misero en el arsenal de La Carraca: "España peleaba contra sus hijos".

Cuando Napoleón, respondiendo a un espíritu secular de Francia, desbarató el poderío español, y en España misma no se sabía en qué manos quedaba la soberanía; cuando aquí mismo las ideas religiosas y políticas, profesadas fanáticamente, se disfrazaba con los nombres de independencia y de Patria, desgarróse la Capitanía General de Guatemala, cuyo mando estaba a nivel de cuanto procedía de la degradada Corte de Carlos IV. Tan español era aquel movimiento insurreccional de América, tan compenetrado y paralelo con la propia insurrección de España, tan movido del mismo ideal hispano y tan encendido del odio contra Napoleón y contra Francia, que en El Salvador, en lo que fuera en tiempos de Cortés el señorío de Cuscatlán, en la región de las proezas de

Alvarado y donde las flechas de Acajutla le dejara cojo, el levantamiento se limita a una reunión de españoles e hijos de españoles en el Ayuntamiento de San Salvador. Y el intendente español Barriere firmó el acta de independencia que allí se acordara y escribiera, y siguió siendo intendente y siguió mandando... ¡Y era él el único que, considerado desde aquella región, quedaba de España! Porque España había sido entregada, vendida a Francia por sus reyes, por sus príncipes, por sus ministros, por sus diplomáticos a cambio de los reinos ridículos de Etruria y los Algarbes, a cambio de una esposa mendigada vilmente en Valencia, a cambio de que las ideas revolucionarias no asaltaran los Pirineos... Lo que espanta, lo que asombra es que haya podido engañarse al pueblo español durante un siglo hablándole de la traición de América cuando la verdad es que si no se hubiesen sublevado y conquistado su independencia hubiesen sido indignos de la sangre española que llevaban en las venas.

Pero la grandeza hispana de El Salvador llega a más. El brigadier español Gabino Gainza, a cuyas manos fuera a parar en aquellas perturbaciones la gobernación de los Estados Centroamericanos, se puso a las órdenes de Iturbide, proclamado Emperador de Méjico, y quiso unir la antigua Guatemala a la Nueva España, ya independiente. El caso era seguir mandando, con Patria nueva o con Patria vieja, que no parece sino que el Estado seca el corazón de los españoles que cobija y encumbra.

Fué El Salvador heroico quien se alzó airado contra la traición —ahí sí que puede escribirse traición con todas sus letras— de Gainza, como antes le levantara contra Barrere, que, sintiéndose dictador, se negaba a que le asistiera una Junta consultiva en su mando absoluto. Y se da el caso de que la independencia de El Salvador y luego toda su historia, es una lucha civil porfiada y terca, no contra España, que no llegaron allí sus soldados represores, sino contra las demás provincias que habían formado la antigua Capitanía General de Guatemala. Hasta en esto, hasta en su fácil encrespamiento contra Honduras y Costa Rica, contra el Ecuador y Guatemala, contra Méjico mismo, muestra su hispano temple guerrillero la noble tierra salvadoreña.

Y luego, ¿cómo no recordar que El Salvador abolió la esclavitud en 1824, colocándose a

quella Asamblea par a par de las Cortes de Cádiz; cómo olvidar que hace cuarenta años borró de su himno nacional y de sus libros escolares toda palabra que pudiera parecer ofensiva para España? Es ésta la región hispana que alzarán en el pórtico de su templo de las leyes de República libre el solio superior de ideales y de glorias de Isabel la Católica, la Reina Madre de América. Y España debe corresponder incorporando a la Historia Nacional y enalteciendo los nombres de las grandes figuras salvadoreñas: el padre José Matías Delgado, Manuel José de Arce, Francisco Morazán, Nicolás Aguilar y tantos otros que son gemelos de nuestros diputados y nuestros guerrilleros.

Pasado un siglo, comenzamos a advertir todos cuantos sentimos que el hispanismo es algo más que una palabra y que España es algo más que un Estado político — algo espiritual que no acierta a contenerse en la estrechez de sus fronteras —. A lentados por este ideal, no concebimos que se pueda pensar que el problema de nuestra raza ha de mantenerse en este paralelismo de las historias de España y de las Repúblicas americanas, que ha sido hasta aquí la máxima concesión que hacían los envejecidos políticos de nuestra Patria. Sentimos el ansia espiritual de rehacer, de contar de otro modo, de justificar con otros ideales el triste relato de los sucesos de nuestro siglo XIX. Para mí, para otros muchos españoles, no hay sección, no hay extranjería, no hay siquiera interrupción en la historia de las Repúblicas americanas; son capítulos de nuestra misma vida nacional, que debemos recoger apresuradamente. Bolívar, Iturbide, San Martín, Morazán, los luchadores todos de la independencia americana son españoles que, de haber recidido en la Península, figurarían en los anales de nuestras guerras civiles y de nuestras contiendas políticas.

Crear que España es la madre y las Repúblicas americanas sus hijas, interpolando en esta interpretación la inconsciente consideración de una autoridad o un fuero materno, me parece un grave error; menos aún hablar de hermanos. No: somos los mismos, íntegramente los mismos individuos de una gran raza que cumple por distintos senderos y en distanciadas tierras la misma misión histórica, la misma finalidad providencial.

Así, cuando El Salvador encumbra a la Reina Isabel en el pórtico de su Palacio Nacional, realiza este ideal nuestro. Hay que comenzar a contar la historia de nuevo. Y en las lápidas del Congreso español hay que escribir los nombres de los héroes americanos, para que el mundo sepa que si Isabel la Católica es la Reina madre de América, España cree que aquellas tierras siguen siendo sus tierras y aquellos varones esforzados españoles que lucharon para acrecentar más y más las glorias de la raza.

DIONICIO PEREZ

(Del "A. B. C. de Madrid" de 20 de noviembre de 1921)

**ALBERTO MADURO L.**

Comisiones, Representaciones

OFICINA: Contigua a la de Don Alberto Aragón Apartado No. 1053

Siempre en existencia

Canfín: "LUZ SUPERIOR" Gasolina: "W. I. C. O."

No. 40

Anúnciese en este DIARIO

HOY MISMO



# Las Ferias - Muestrarios de Leipzig

(ALEMANIA)

en combinación con la Feria Técnica y la de Construcción

Feria de Primavera 1922: 5 al 11 de Marzo  
Feria de Otoño: 1922: 27 de Agosto al 2 de Setiembre  
El principal centro para el intercambio internacional de mercancías.  
La mejor fuente de compras: 15000 Expositores.  
Informes dará gustosamente.

**ALFONSO ALTSCHUL**

Representante Honorario de las Ferias de Leipzig

## ¡53 días durmiendo!

MOLINE, Ills. — Tanto los doctores de esta población como los de Davenport y Rock Island, están sumamente intrigados por la enfermedad extraña que aqueja a Miss Elgonor Settle quien desde hace 53 días se encuentra en un estado de "animación suspendida". Todos los esfuerzos hechos para despertarla han sido infructuosos y se ha tenido que alimentarla artificialmente para la

preservación de su existencia. Desde que Miss Settle inició el extraño período de anestesia, no ha podido reconocer a nadie. La única palabra que pronuncia constantemente es "mamá". Hanse llevado a cabo más de un centenar de experimentos para arrancarla al profundo estado de coma en que se encuentra, pero con resultado negativo.

## PANADEROS!

ACABO DE RECIBIR LA FAMOSA HARINA MARCA EL GREMIO, Y ADEMAS LAS SIGUIENTES: CAPITANA, ANITA Y ESTRELLA

Las vendo a precios que no admiten competencia

**ANTONIO URBANO G.**

Ap. 480 SAN JOSE Tel. 157 342

# ALMANAQUE PARA 1922

Publicado por la **Imprenta María v. de Lines**

ANTORAL, LUNAS, EFEMERIDES, MAREAS del PACIFICO, TODO CALCULADO CON EXACTITUD

PREFERIDO POR TODOS

206

Envíe sus órdenes a IMPRENTA MARIA v. de LINES, Ap. 101

## W. R. GRACE & CO.

San Francisco - New Orleans - New York - London  
Casas en todos los centros comerciales del mundo

Importadores, Exportadores, Comisionistas, Banqueros

### CAFE

Adelantamos sobre consignaciones de café, y compramos cualquier cantidad de clases de exportación.  
Sírvasse enviarnos muestras

**Azúcar, Cacao, Cueros, Maderas, etc.**

Estamos en posición ventajosa para atender a sus consignaciones, o comprar sus productos aquí

### IMPORTACIONES

Debido a numerosas conexiones de nuestra organización en todo el mundo podemos dar a nuestros favorecedores toda clase de facilidades para la importación de cualquier artículo

**Agencia de W. R. Grace & Co**  
SAN JOSE DE COSTA RICA

Ap. 1076 — PASAJE CENTRAL — Teléfono 769

**21 JOYAS RELOJ DE ORO RELLENADO**  
**OFERTA ESPECIAL**

Con el objeto de dar a conocer este reloj modelo plano de Superior Calidad, de 21 Joyas, de oro relleno, lo venderemos durante un corto tiempo al precio de sólo \$9.50 (oro americano). Vale más del doble en cualquier parte. Lleva caja de oro relleno, con precioso grabado, **MARCADO y GARANTIZADO.** Va provisto de maquinaria de 21 Joyas de Superior Calidad, perfectamente probado y regularizado; ajustado a la posición y temperatura.

**SE GARANTIZA QUE CADA RELOJ** prestará servicio satisfactorio. Se mandan gratis, con cada reloj, una hermosa cadena y navaja de bolsillo para formar el juego. Aprovechese de esta oferta especial ahora mismo, a este precio tan bajo. No tiene Ud. más que mandar su nombre y \$9.50 (oro americano) y se le enviarán inmediatamente el reloj, la navaja y la cadena, por correo certificado libre de gastos.

**AGENTES:** Por cada pedido de seis relojes, se dará uno, **Absolutamente GRATIS.** No tiene Ud. más que remitir \$29.70 (oro americano) y recibirá 7 relojes. Haga su pedido directamente. No publicamos catálogo.

**Consolidated Watch Co.**  
Desk 4-16 20 East Lake St.  
CHICAGO, E. U. A.

LFA NUESTRA SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

### CUMPLEAÑOS

—Cumple hoy sus veinticuatro años, el amigo Manuel de Mendiola. Por ese motivo pudimos ver que sus muchos amigos le felicitaban en "La Feria", obsequiándole un espléndido Té.

A las muchas felicitaciones que recibió, agregamos la nuestra para que siempre le sonría la suerte en sus muchos años por cumplir.

También es hoy la fecha de gala, para el estimable amigo don Rafael González Ramírez. Nos complacemos en enviarle una sincera felicitación, deseándole muchos y muy felices

### La vajilla de los Zares en Colombia

BOGOTA. — Hace algunas semanas llegaron a ésta por correo de encomiendas del exterior, varias cajas bien empacadas que no tenían dirección ninguna fuera del nombre "Colombia" en la parte extrema de cada caja. Una de éstas sufrió un golpe, y los empleados quisieron componerla; y al hacerlo se abrió por completo y vieron sorprendidos que contenía varias piezas de una maravillosa y riquísima vajilla con las armas del Zar de Rusia. Todas estas cajas contienen joyas de gran valor y distintos objetos pertenecientes a la familia imperial de Rusia. Los bolcheviquis se apoderaron de todos los tesoros de los Romanoff y han estado exportándolos al exterior. Se cree que alguien trató de salvar estas joyas de manos de los bolcheviquis, despachándolas al primer país que le vino a la mente. El Gobierno tomó medidas para custodiar este valioso tesoro.

# LUCKY STRIKE

1-00  
EL PAQUETE



DE 20  
CIGARRILLOS

345

**"LA GEISHA"**  
CONFITERIA Y PASTELERIA  
Surtido de Conservas y Licores

**GIRALT & HNS.**

**"LA FERIA"**  
GRAN CAFE RESTAURANT  
Conciertos — Esmerado servicio

220

PARA EL DOLOR DE CABEZA

PIDA  
OBLEAS CEFALICAS  
EN TODAS LAS BOTICAS

MARIA v. DE LINES  
Departamento de Linotipos